



STEGEN  
ESCHBACH  
WITTENTAL

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN  
UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

# STEGEN

Jahrgang 55

Donnerstag, 08. August 2024

KW 32

Feuerwehr Stegen, Abt. Wittental

## Highland Games



**18. August**  
Festplatz Stegen-Wittental

Infos & Anmeldung: [www.highland-games.de](http://www.highland-games.de) | sponsored by 



## NOTDIENST/ WICHTIGE RUFNUMMERN

### BEREITSCHAFTSDIENSTE FÜR DAS DREISAMTAL:

#### Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch: Notfallsprechstunde: Samstag ab 10.00 – 10.30 Uhr, Tel. 93230. Die Erreichbarkeit für die Patienten unserer Praxis für Notfälle bleibt bestehen.

**Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst (allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst): 116 117 (Anruf ist kostenlos).**

Die Öffnungszeiten der Notfallpraxen in Freiburg sind ab 25.10.2023 bis auf Weiteres reduziert. Aktuelle Öffnungszeiten der Notfallpraxis sind auf der Homepage unter nachfolgendem Link einzusehen: <https://www.kvbawue.de/patienten/praxissuche/notfallpraxis-finden>.

Patientinnen und Patienten können zu den Öffnungszeiten ohne vorherige Anmeldung in die Notfallpraxis kommen. Für nicht gehfähige Patienten kann in dringenden Fällen und einer erforderlichen Akutbehandlung ein Hausbesuch über die 116117 angefragt werden. Bei medizinischen Notfällen, insbesondere bei Verdacht auf Herzinfarkt und Schlaganfall, muss sofort der Rettungsdienst unter der 112 alarmiert werden.

|   |                    |
|---|--------------------|
| Zahnärztl.-Notdienst:                   | Tel. 01801/116116  |
| Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH: | Tel. 9868-0        |
| Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie:     | Tel. 9384-17       |
| Dorfhelferinneneinsatzleitung:          | Tel. 7077          |
| Gemeindepsychiatrische Dienste:         | Tel. 9046-0        |
| Hospizgruppe Dreisamtal:                | Tel. 0160/96263862 |

#### Defibrillator Standorte Stegen:

- Sparkassen-Vorraum, Jägerstr. 1
- TV Stegen, Zehn Jaucherten 1, mittig am Vereinsheim an der Fassade
- Gasthof Sonne, Oberbirken 7
- Eschbach-Mitteltal, Bushäuschen an der L127

#### Pflegestützpunkt Breisgau Hochschwarzwald

Wilhelm-Stahl-Str. 13 (gegenüber der AOK), 79822 Titisee-Neustadt

Ansprechpartnerin Dreisamtal:  
**Tamara Schwarzwälder**, Tel. 0761/2187 2979,  
tamara.schwarzwaelder@lkbh.de

Ansprechpartner Hochschwarzwald:  
**Wendelin Schuler**, Tel. 0761/2187 2977,  
wendelin.schuler@lkbh.de

#### Was macht der Pflegestützpunkt?

Der **Pflegestützpunkt Breisgau-Hochschwarzwald** ist eine **Beratungs- und Anlaufstelle zu allen Themen rund um die Pflege**. Er ist eine Servicestelle für alle Bürger im Landkreis. Die Beratungen im Vor- und Umfeld von Pflege erfolgen unabhängig, individuell und kostenfrei, unter Wahrung der Schweigepflicht.

### APOTHEKENNOTDIENST

**Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de).**

#### Notdienst für KW 32:

|                   |  |
|-------------------|--|
| <b>Samstag</b>    | Löwen-Apotheke, Kaiser-Joseph-Str. 205, Freiburg, Tel.0761 33431     |
| <b>Sonntag</b>    | 3 König Apotheke, Dreikönigstr. 9, Freiburg-Wiehre, Tel.0761 75755   |
| <b>Montag</b>     | Zähringer-Apotheke, Zähringer Str. 12, St. Peter, Tel.07660 1555     |
| <b>Dienstag</b>   | Herdern-Apotheke, Habsburgerstr. 59, Freiburg, Tel.0761 515050       |
| <b>Mittwoch</b>   | Apotheke im ZO, Schwarzwaldstr. 78, Freiburg, Tel.0761 8887979       |
| <b>Donnerstag</b> | Holzmarkt-Apotheke, Kaiser-Joseph-Str. 255, Freiburg, Tel.0761 31321 |
| <b>Freitag</b>    | Zasius-Apotheke, Günterstalstr. 39, Freiburg-Wiehre, Tel.0761 73280  |

#### Notdienst für KW 33:

|                   |  |
|-------------------|--|
| <b>Samstag</b>    | Hubertus-Apotheke Caunes, Rotteckring 4, Freiburg, Tel.0761 34500  |
| <b>Sonntag</b>    | Littenweiler-Apotheke, Römerstr. 1, Freiburg, Tel.0761 69675051    |
| <b>Montag</b>     | 3 König Apotheke Wiehre, Dreikönigstr. 9, Freiburg, Tel.0761 75755 |
| <b>Dienstag</b>   | Immental-Apotheke Herdern, Urbanstr. 2, Freiburg, Tel.0761 26261   |
| <b>Mittwoch</b>   | Schwabentor-Apotheke, Oberlinden 22, Freiburg, Tel.0761 34243      |
| <b>Donnerstag</b> | Brunnen-Apotheke, Bertoldstr. 8, Freiburg, Tel.0761 32999          |
| <b>Freitag</b>    | Kur-Apotheke, Hauptstr. 16, Kirchzarten, Tel.4333                  |

### NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS

**19.8.2024, 8:00 Uhr**

### IMPRESSUM

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: [gemeinde@stegen.de](mailto:gemeinde@stegen.de), Internet: [www.stegen.de](http://www.stegen.de)

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**  
Bürgermeisterin Fränzi Kleeb oder Vertreter im Amt

#### Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40 E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!





## AKTUELLES AUS STEGEN

### Abfuhr der gelben Tonnen

Die nächste Abfuhr ist am **Mittwoch, 14. August 2024**, ab 6.00 Uhr. Bei **Rückfragen oder Reklamationen** bitten wir Sie, sich direkt an die Firma **REMONDIS** zu wenden unter der Tel-Nr. 0761/51509-95.

### Leerung der Papiertonnen

Die nächste Leerung der Papiertonne findet **am Mittwoch, 14. August 2024**, ab 6.00 Uhr statt. Bei Problemen mit der Leerung wenden Sie sich bitte direkt an die Firma **REMONDIS**, Tel. 0761/51509-95, oder an die Abfallberatung, Tel. 0761/2187-9707.

**Bitte nutzen Sie bevorzugt die Altpapiersammlungen durch das DRK Stegen und die Frei. Feuerwehr Eschbach. Die Vereine finanzieren mit dem Erlös aus der Sammlung ihre wichtige ehrenamtliche Arbeit. Diese Termine sind im Abfallkalender ebenfalls aufgeführt.**



## AUS DEM RATHAUS

### Unser Rathaus steht Ihnen zur Verfügung. Sie erreichen uns unter:

|                     |                                      |         |
|---------------------|--------------------------------------|---------|
| Fränzi KleeB        | Bürgermeisterin                      | 3969-20 |
| Sandra Winterhalder | Sekretariat und Tourismus            | 3969-0  |
| Georg Link          | Hauptamt                             | 3969-23 |
| Karla Kreuz         | Personal und Digitales               | 3969-32 |
| Maike Boi           | Standesamt und Soziales              | 3969-33 |
| Annette Scherer     | Ordnungsamt                          | 3969-36 |
| Stefanie Lade       | Ordnungsamt                          | 3969-51 |
| Jannik Schuler      | Bauamtsleitung                       | 3969-34 |
| Thomas Ketterer     | Bauamt                               | 3969-39 |
| Tanja Schmidt       | Liegenschaften                       | 3969-22 |
| Andreas Hiesche     | Einwohnermelde-/<br>Passamt/Fundbüro | 3969-38 |
| Brunhilde Schmeier  | Einwohnermelde-/<br>Passamt/Fundbüro | 3969-49 |
| Katharina Kuhn      | Rechnungsamt                         | 3969-43 |
| Anke Prior          | Rechnungsamt                         | 3969-52 |
| Anja Rießle         | Steuern und Abgaben                  | 3969-45 |
| Erika Rombach       | Gemeindekasse                        | 3969-42 |
| Jessica Saum        | Gemeindekasse                        | 3969-37 |
| Andreas Hummel      | Kinder- und Jugendbüro               | 3969-58 |

### Unsere Öffnungszeiten sind wie folgt:

Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr und dienstags von 14.00 bis 17.30 Uhr. Bitte vereinbaren Sie telefonisch vorab einen Termin!

Johannes Schweizer, Ortsverwaltung Eschbach, Tel. 61524  
(Sprechzeiten: Mo., 15.00-16.30 Uhr und Do., 18.00-20.00 Uhr,  
E-Mail: [ortsverwaltung.eschbach@stegen.de](mailto:ortsverwaltung.eschbach@stegen.de))

### Fundsachen

Folgende Gegenstände wurden im Rathaus Stegen, Fundbüro, Zimmer 17, abgegeben:

- Apple iPhone in einer grauen Filzhülle,  
Fundort: Flaunserstraße in Eschbach.

Ihre Ansprechpartner: Frau Schmeier Tel. 3969-49/  
Herr Hiesche Tel. 3969-38.

### Die Ortsverwaltung Eschbach bleibt vom 12.-25.08.2024 geschlossen.

In dringenden Fällen ist Ortsvorsteher Johannes Schweizer unter [ortsverwaltung.eschbach@stegen.de](mailto:ortsverwaltung.eschbach@stegen.de) oder 0170 55 05 976 erreichbar.



### Grund- und Gewerbesteuer

Die Vierteljahresrate der Grund- und Gewerbesteuer ist am **15. August 2024** fällig. Den jeweils fälligen Betrag können Sie aus dem letzten Steuerbescheid entnehmen. **Wir empfehlen Ihnen, am SEPA-Lastschriftinzugsverfahren teilzunehmen:**

- Beträge werden nur zum Fälligkeitstermin abgebucht,
- es entstehen **keine** Mahngebühren und Säumniszuschläge,
- eventuelle Rückerstattungen können schneller überwiesen werden,
- **jederzeit widerrufbar**

Bei allen Zahlungspflichtigen, die bereits am SEPA-Lastschriftinzug teilnehmen, wird die Abgabenschuld zum Fälligkeitstermin abgebucht. Falls Sie uns kein SEPA-Lastschriftmandat erteilt haben bitten wir Sie, die Abschlagszahlung unter Angabe des Buchungszeichens rechtzeitig zur Fälligkeit zu überweisen. Es werden keine gesonderten Abschlagsanforderungen versandt. Ihre Ansprechpartnerin: Frau Rießle, Tel.3969-45.



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Landesstraße zwischen Stegen und St. Peter (Breisgau-Hochschwarzwald) für zwei Wochen gesperrt

Das Regierungspräsidium Freiburg (RP) teilt mit, dass die Landesstraße zwischen dem Stegener Ortsteil Eschbach und St. Peter (L 127) zwischen **Montag, dem 19.08.2024 und Anfang September** wegen Sanierungsarbeiten für zwei Wochen gesperrt ist. Das RP geht davon aus, dass die L 127 ab 6. September wieder frei befahrbar sein wird. Der Verkehr wird über Buchenbach und St. Märgen umgeleitet. Der Öffentlichen Nahverkehr aus Richtung St. Peter wird im Zeitraum der Vollsperrung eingestellt. Von Stegen aus wird der Öffentliche Nahverkehr bis zur Grundschule in Eschbach fahren und dort wenden. Das RP nutzt die Sperrung, um in Eschbach die Bushaltestelle „Oberthal“ und die Bushaltestellen „Eschbachstraße“ sowie „Schmiede“ barrierefrei umzubauen. In der Woche vor und nach der Vollsperrung wird die Straße laut RP wegen des Umbaus der Haltestellen im Bereich der Baustellen zeitweise nur einspurig befahrbar sein, der Verkehr werde per Ampel an den Baustellen vorbeigeführt. Wie das RP weiter ausführt, ist die Abzweigung zum Scherlenzdobel in der ersten Woche der Sanierungsarbeiten gesperrt. In der zweiten Woche der Arbeiten könne der Scherlenzdobel wieder von Stegen aus angefahren werden.

Während o. g. Baumaßnahme kann auf Linie 7216 der Abschnitt zwischen Stegen Eschbach Kirche und St. Peter Zähringer Eck nicht bedient werden. Die Fahrten wurden entsprechend angepasst. Zwischen St. Märgen und Himmelreich (teilweise ab/bis Kirchzarten) wird ein **Fahrtenangebot** eingerichtet, mit dem eine alternative Erreichbarkeit der Achse St. Peter <> St. Märgen an die Höllentalbahn sichergestellt wird.

Der geänderte Fahrplan ist über die Homepage der Gemeinde Stegen abrufbar.

## Mitteilungen Ihres Landratsamtes

### Bequemer und günstiger

i-Kfz Onlinezulassungen für Privatpersonen

- **Die Onlinezulassung via i-Kfz bietet viele Vorteile für die Menschen im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald**
  - Zulassungen sind rund um die Uhr möglich
  - bequem und von zuhause aus, kein Behördengang ist nötig
  - es fallen geringere Gebühren an
- **Was brauchen Sie dafür?**
  - Zulassungsbescheinigung Teil I (Fahrzeugschein) mit grünem Aufkleber
  - Kennzeichen mit Klebesiegel und darunterliegendem Sicherheitscode
  - PayPal-Konto, Kreditkarte oder GiroPay-Konto
- **Was können Sie damit machen?**
  - Fahrzeug abmelden
  - eine Adressänderung in Ihren Zulassungspapieren veranlassen (eine Namensänderung ist nicht möglich)
  - ein Fahrzeug neu zulassen und direkt losfahren
  - eine Tageszulassung vornehmen
  - ein Fahrzeug wiederzulassen (mit/ohne Kennzeichen-Wechsel)
  - ein Fahrzeug umschreiben (mit/ohne Halterwechsel und mit/ohne Kennzeichen-Wechsel)
- **Dafür brauchen Sie**
  - einen Personalausweis mit Onlinefunktion, oder einen elektronischen Aufenthaltstitel, oder ein Elsterzertifikat
  - ein Chipkartenlesegerät oder ein Smartphone und die AusweisApp2
  - Gültige elektronische Versicherungsbestätigung (eVB-Nummer)
  - IBAN eines Girokontos für Einzug der Kfz-Steuer
  - gültige Hauptuntersuchung und gegebenenfalls Sicherheitsprüfung
  - Fahrzeugschein und Fahrzeugbrief mit grünem Aufkleber
  - Kennzeichen mit Klebesiegel und darunterliegendem Sicherheitscode
  - PayPal-Konto oder Kreditkarte oder GiroPay-Konto
- **Wie aktiviere ich die Onlinefunktion meines Personalausweises?**
  - Für die Onlinefunktion benötigen Sie einen gültigen PIN. Diesen erhalten Sie mit Erhalt Ihres Personalausweises (PIN-Brief mit wichtigen Infos). Nachträglich können Sie den PIN auch bei Ihrer zuständigen Meldebehörde aktivieren lassen.
  - Alle Informationen zum Thema finden Sie im Portal [www.personalausweisportal.de](http://www.personalausweisportal.de).
  - Gerne können Sie diesbezüglich auch auf Ihre Wohnortgemeinde zugehen. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter vor Ort werden Sie gerne unterstützen!
- **Folgende Kennzeichen können via i-Kfz zugelassen werden**
  - reguläre Kennzeichen, E-Kennzeichen, H-Kennzeichen, Saisonkennzeichne



Weitere Informationen finden Sie auf der Internetseite: [www.lkbh.de/i-kfz](http://www.lkbh.de/i-kfz)

## Gemeinde Buchenbach Kindergarten St. Josef Unteribental

Wir suchen für unsere kleine überschaubare Einrichtung - den Kindergarten St. Josef im Ortsteil Unteribental - ab sofort eine



### Fachkraft gem. § 7 KiTaG in der Kleinkindgruppe (w/m/d) (39 h/Woche)

Sie sind interessiert an einer langfristigen Zusammenarbeit in einem motivierten, aufgeschlossenen und humorvollen Team? Bezahlung TVöD SuE S8a. Fortbildung und ein betriebliches Gesundheitsmanagement (Hansefit/Jobrad) sind bei uns selbstverständlich.

Fragen zu Stelle beantwortet gerne die Kindergartenleitung, Frau Pokorny, Telefon 07661/5026 oder Herr Hirsch, Telefon 07661/3965-25. Bewerbungen per Mail an [personalamt@buchenbach.de](mailto:personalamt@buchenbach.de) oder an Gemeinde Buchenbach, Hauptstraße 20, 79256 Buchenbach.



Jetzt bewerben!

Wir stellen ein

### PÄDAGOGISCHE FACHKRAFT (m/w/d) FÜR UNSEREN KINDERGARTEN AM BBZ STEGEN

Ab dem 01.09.2024 in Teilzeit mit einem Stellenumfang von 58% bzw. 22,5 Wochenstunden. Top-Vergütung gemäß dem Tarifvertrag AVR Caritas inkl. Urlaubs- und Weihnachtsgeld, Tarifsteigerungen sowie Kinderzulage, Jobticket, Inflationsprämie, Hansefit, betriebliche Altersvorsorge u.v.m. Weitere Informationen: [www.caritas-bh.de/jobs](http://www.caritas-bh.de/jobs)

Ansprechpartnerin:

**Frau Verena Haas, Fachdienstleitung**

✉ [bewerbung@caritas-bh.de](mailto:bewerbung@caritas-bh.de)

☎ +49 761 8965-453



### Wasser – Jeans - Upcycling

In Tiertränken, der Bewässerung in der Landwirtschaft oder beim Duschen und Toilettengang ist der Wasserverbrauch offensichtlich und klar messbar. Versteckter Wasserverbrauch, der z.B. während des gesamten Herstellungsprozesses eines Produktes entsteht, wird als virtuelles Wasser bezeichnet und kann erstaunlich hoch sein: Eine Jeans hat demnach einen virtuellen Wasserverbrauch von 8.000 Litern. Jeans bestehen zum größten Teil aus Baumwolle, die meist in sehr trockenen Gebieten angebaut wird. Ist eine Jeans nicht biologisch ausgewiesen, kommen Chemikalien, wie Pestizide oder Dünger zum Einsatz, später durchläuft diese Jeans verschiedene „Veredelungsprozesse“, u.A. entsteht so der beliebte Used-Look, bei dem die eingesetzten Chemikalien auch wieder „aus der Hose her-



Uwe Umwelt

aus gespült“ werden müssen, was eine zusätzliche Belastung für die Umwelt durch oft ungereinigte Abwässer in Flüssen bedeutet. So kommt eine andere Berechnung, in der alle Arbeitsschritte einkalkuliert sind, sogar auf 13.000 Liter virtuellem Wasserverbrauch für nur eine Jeans. Puh - ganz schön viel.

Eine alte, ausrangierte Jeans ist deshalb immer noch ein sehr wertvolles Stück Textil, das einer zweiten Bestimmung in Form von Second-Hand-Verkauf, Kleiderspende oder Upcycling zugeführt werden sollte. Ideen für Textil-Aufwertungen gibt es viele: Jeansbeine abschneiden, zunähen, zwei Tragebänder an die Gürtelschlaufen nähen – fertig ist eine coole Tragetasche. Aus kleineren dünneren Stoffresten lässt sich wiederverwendbares Stoff-Geschenkpapier selber machen. Geschickte Hände nähen gleich das Geschenkband mit in die „Verpackung“ ein – so kommt alles ohne weiteres Zubehör aus und ist ein absoluter Hingucker beim Überreichen. Ansprechpartnerin: Regina Frey, konsum@klimaschutz-stegen.de

**Übrigens:** die Gemeinde Stegen fördert Balkonsolar-Anlagen mit 150 €. Weitere Infos unter: [www.klimaschutz-stegen.de](http://www.klimaschutz-stegen.de).



## FREIWILLIGE FEUERWEHR



### Freiwillige Feuerwehr Stegen - Abteilung Wittental

#### Highland Games im Wittental

Am **Sonntag, dem 18. August 2024**, ab 11.30 Uhr dreht sich bei den Highland Games im Wittental wieder alles um **Schottenrock, Dudelsack** und **starke Frauen und Männer**. Bei den Highland Games im Dreisamtal messen sich die Sportler in sieben Disziplinen. Die Sportarten sind dabei so gewählt, dass sowohl Kraft als auch Geschick eine Rolle spielen. Bei den Sportarten **Tauziehen, Fasshochwurf** und **Farmer's Walk** sind vorwiegend starke Arme und Beine gefordert. Beim Baumstammwurf müssen die Teilnehmer den idealen Mix aus Kraft und Technik finden und einen Baumstamm so werfen, dass er sich einmal überschlägt und dann möglichst gerade liegen bleibt. Zielwasser ist bei „**Throwing the Axe**“ gefragt – Zielwerfen mit einer Doppelkopfaxt. Hier muss der Teilnehmer mit einer Axt das Ziel genau treffen. Beim **Baumstamm-Slalom** und **Weinfassrollen** sind Schnelligkeit und Geschick gefragt. Mitmachen darf jeder, anmelden kann man sich im Internet unter [www.highland-games.de](http://www.highland-games.de). Natürlich besteht auch die Möglichkeit, kurz entschlossen am Turniertag noch einzusteigen. Wie immer wird während der Spiele eine Pipeband für die richtige Atmosphäre sorgen, und die **Feuerwehr Stegen, Abt. Wittental**, wird Sie mit allerlei kulinarischen Leckereien verwöhnen. Bereits am **Samstagabend** ab 18.00 Uhr findet ein freies Training statt, bei dem sich die Athleten schon einmal an den Disziplinen versuchen können. Die Abteilung Wittental der Feuerwehr Stegen freut sich auf Ihr Kommen. Auch Kuchenspenden für unsere Kaffeestube werden gerne angenommen!



## KIRCHENNACHRICHTEN

### Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Stegen

|                        |                  |                         |
|------------------------|------------------|-------------------------|
| <b>Samstag, 10.08.</b> |                  |                         |
| Stegen Herz Jesu       | <b>18.00 Uhr</b> | <b>Eucharistiefeier</b> |
| <b>Samstag, 17.08.</b> |                  |                         |
| Stegen Herz Jesu       | <b>18.00 Uhr</b> | <b>Eucharistiefeier</b> |
| <b>Samstag, 24.08.</b> |                  |                         |
| Stegen Herz Jesu       | <b>18.00 Uhr</b> | <b>Eucharistiefeier</b> |

### Kath. Pfarrgemeinde St. Jakobus Eschbach

|   |  |  |
|---|--|--|
| <b>Donnerstag, 08.08.</b>                         |  |  |
| 7.00 Uhr  |  | <b>Eucharistiefeier</b>                                      |
| <b>Freitag, 09.08.</b>                            |  |  |
| 7.00 Uhr  |  | <b>Eucharistiefeier</b>                                      |
| <b>Samstag, 10.08.</b>                            |  |  |
| 7.00 Uhr  |  | <b>Eucharistiefeier</b>                                      |
| <b>Sonntag, 11.08. 19. Sonntag im Jahreskreis</b> |  |  |
| 10.30 Uhr   |  | <b>WortGottesFeier</b> (Minigr. 2)                           |
| 18.00 Uhr   |  | Lobpreis mit eucharistischer Anbetung<br>- Beichtgelegenheit |
| <b>Montag, 12.08.</b>                             |  |  |
| 7.00 Uhr  |  | <b>Eucharistiefeier</b>                                      |
| <b>Dienstag, 13.08.</b>                           |  |  |
| 7.00 Uhr  |  | <b>Eucharistiefeier</b>                                      |
| <b>Mittwoch, 14.08.</b>                           |  |  |
| 7.00 Uhr  |  | <b>Eucharistiefeier</b>                                      |
| <b>Donnerstag, 15.08.</b>                         |  |  |
| 7.00 Uhr  |  | <b>Eucharistiefeier</b>                                      |
| <b>Freitag, 16.08.</b>                            |  |  |
| 7.00 Uhr  |  | <b>Eucharistiefeier</b>                                      |
| <b>Samstag, 17.08.</b>                            |  |  |
| 7.00 Uhr  |  | <b>Eucharistiefeier</b>                                      |
| <b>Sonntag, 18.08. 20. Sonntag im Jahreskreis</b> |  |  |
| 9.00 Uhr  |  | <b>Eucharistiefeier</b> (Minigr. 3)                          |
| 18.00 Uhr   |  | Lobpreis mit eucharistischer Anbetung<br>- Beichtgelegenheit |
| <b>Montag, 19.08.</b>                             |  |  |
| 7.00 Uhr  |  | <b>Eucharistiefeier</b>                                      |
| <b>Dienstag, 20.08.</b>                           |  |  |
| 7.00 Uhr  |  | <b>Eucharistiefeier</b>                                      |
| <b>Mittwoch, 21.08.</b>                           |  |  |
| 7.00 Uhr  |  | <b>Eucharistiefeier</b>                                      |
| <b>Donnerstag, 22.08.</b>                         |  |  |
| 7.00 Uhr  |  | <b>Eucharistiefeier</b>                                      |

#### Öffnungszeiten Katholisches Pfarramt Eschbach

Montag 9.00-11.00 Uhr, Mittwoch 9.00-11.00 Uhr, Tel.61363,  
E-Mail: [jakobus-eschbach@kath-dreisamtal.de](mailto:jakobus-eschbach@kath-dreisamtal.de)

**Das Pfarrbüro ist noch bis 16.08.2024 geschlossen. Die Vertretung übernimmt das Pfarrbüro Kirchzarten, Tel. 4132.**

### Evang. Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen

#### Evang. Pfarrämter:

Schauinslandstr. 8, Kirchzarten, Tel.62010, [kirchzarten@kbz.ekiba.de](mailto:kirchzarten@kbz.ekiba.de),  
Dorfplatz 15, Stegen, [www.ekidreisamtal.de](http://www.ekidreisamtal.de)  
**Pfarrer: Philipp van Oorschot**, Tel.904810

#### Gottesdienste

|                          |  |   |
|--------------------------|--|---|
| <b>Sonntag, 11.08.24</b> |  |   |
| 10.00 Uhr                |  | <b>Gottesdienst</b> (Pfarrer i.R. H. Wolff), Ökumenisches Zentrum <b>Stegen</b>                                     |
| <b>Sonntag, 18.08.24</b> |  |   |
| 10.00 Uhr                |  | <b>Regionaler Gottesdienst</b> (Pfarrerin Ulrike Bruinings), Schäferwagenkirche beim Bismarckdenkmal <b>Seebuck</b> |

#### Das Café con Dios ist geöffnet:

Montag-, Dienstag- und Mittwochnachmittag von 15.00-18.00 Uhr.  
Ev. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8, Kirchzarten. Info: Der Dreisamstromer hält direkt an der Ecke Höfenerstraße / Schauinslandstraße. Das Café con Dios ist von Montag, den 19.08.24 bis einschließlich Sonntag, den 01.09.24 geschlossen.

## Du fehlst! Begleitete Trauergruppe in Kirchzarten

Ab Herbst gibt es in den Räumen der Evang. Gemeindezentrum, Schauinslandstr.8, 79199 Kirchzarten ein Gesprächsangebot für Menschen, die um einen geliebten Verstorbenen trauern und sich mit anderen austauschen und gegenseitig unterstützen wollen. Termine: 24.09.24/ 15.10.24/ 19.11.24/ 10.12.24. Bei Bedarf wird das Angebot fortgesetzt. Leitung: Bettina Stibal (Paar- Familien- Lebensberaterin), Daniela Hoch- Goebel (Trauerbegleiterin). Bei Interesse wird um Anmeldung zu einem Vorgespräch gebeten: Praxis Bettina Stibal, Löwenstraße 8, 79199 Kirchzarten, Tel: 0176-95298879, Mail: kontakt@beratung-lebensfluss.de.



## TOURIST-INFO



Folgen Sie uns auf  
@tourismus.dreisamtal

### Wir sind gerne für Sie da

Tourist-Info Dreisamtal, Hauptstr.24, Kirchzarten, Tel. 907980, tourist-info@dreisamtal.de, dreisamtal.de. Montag-Freitag 9.30-17.00 Uhr, samstags 10.00-12.00 Uhr. An Sonn- und Feiertagen geschlossen.

### Unsere aktuellen Tipps:

#### KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO

Samstag, 2. November, 19 Uhr (Einlass: 18 Uhr): **fuß & friends, Kleinkunst in der Klosterschiire**

#### Veranstaltungen im Dreisamtal vom 7. bis 22. August

(Nähere Informationen zu allen Veranstaltungen auf [dreisamtal.de/events](http://dreisamtal.de/events))

#### Freitag, 9. August

9- ca.12 Uhr: **Wildkräuterführung im Naturschutzgebiet am Schauinsland** mit Ursel Lorenz. Anmeldung bis spät. Vorabend: 0157/ 532 688 27 oder [natourpur-schauinsland@gmx.de](mailto:natourpur-schauinsland@gmx.de)

#### Samstag, 10. August

11.30- ca. 14.30 Uhr: **Große Tour auf dem Kräuter-Erlebnispfad** (ca. 4,5 km), Hofgrund kraeuter-erlebnispfad-oberried-hofsgrund.de, Anmeldung: [kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de](mailto:kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de), 07602-388 (Barbara Odrich-Rees)

#### Sonntag, 11. August

14- ca. 18 Uhr: **Wildkräuter-Picknick auf dem Markenhof** Gemeinsam werden Wildkräuter gesammelt und dann verarbeitet und bei einem kleinen Picknick probiert. Anmeldung: Alessa Panarotto: 0174/ 307 3767, [info@wildkrautwelt.de](mailto:info@wildkrautwelt.de) Kirchzarten, Markenhof, Markenhofstraße 7c - [www.wildkrautwelt.de](http://www.wildkrautwelt.de)

16.30 Uhr: **Musik im Bergwerk: CLAUDIA MUNDI**, die schönsten Musical- und Opernmelodien. Museums Bergwerk Schauinsland. Anmeldung: [www.schauinsland.de](http://www.schauinsland.de)

#### Montag, 12. August

19 Uhr: **GRIMM! – Das Musical: Die wirklich wahre Geschichte von Rotkäppchen und ihrem Wolf – Jugendtheaterprojekt** Ohne Anmeldung. Buchenbach, Friedrich-Husemann-Kl., Raphaelsaal

#### Dienstag, 13. August

13.30- ca. 15.30 Uhr: **Kleine Tour auf dem Kräuter-Erlebnispfad** (ca. 3,8 km), Hofgrund, kraeuter-erlebnispfad-oberried-hofsgrund.de | Anmeldung s.o. (Samstag)

#### Freitag, 16. August

9- ca.12 Uhr: **Wildkräuterführung im Naturschutzgebiet am Schauinsland** (s. Freitag, 9.8.)

## Samstag, 17. August

11-17 Uhr: **Großer Kräutertag im Kräuterdorf Oberried**, um die Klosterschiire

## Sonntag, 18. August

9- ca.12 Uhr: **Wildkräuterführung im Naturschutzgebiet am Schauinsland** (s. Freitag, 9.8.)

16.30 Uhr: **Musik im Bergwerk: FLORIAN SCHNEIDER & FRIENDS**, Blues&Jazz in the rocks. Museums Bergwerk Schauinsland. Anmeldung: [www.schauinsland.de](http://www.schauinsland.de)

## Dienstag, 20. August

13.30- ca. 15.30 Uhr: **Kleine Tour auf dem Kräuter-Erlebnispfad** (s. Dienstag, 13.8.)

### Regelmäßige Veranstaltungen

#### Mittwochs und samstags | täglich auf Anfrage

14- ca. 15 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm, Kirchzarten-Neuhäuser, Am Pfeiferberg 4 [www.fancy-farm.de](http://www.fancy-farm.de), Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 (Anmeldung erforderlich)

#### Donnerstags (nicht an Feiertagen!)

17 Uhr: Auf dem Rücken der Ponys, Kinder ab 3 J., ohne Anmeldung, bei jedem Wetter (Reithalle), Erlenhof, Buchenbach-Himmelreich, Erlenhofstr. 5 [www.erlenhof-himmelreich.de](http://www.erlenhof-himmelreich.de)

**Tierisch unterwegs im Dreisamtal** mit Lamas, Alpakas, Pferden, Eseln oder Ponys: [dreisamtal.de/urlaub/familienurlaub/tierische-touren](http://dreisamtal.de/urlaub/familienurlaub/tierische-touren)

**Rätseln** in der Natur, Outdoor-Escape Spiel in Kirchzarten – **Die Legende von Falkenstein** [dreisamtal.de/dreisamgeheimnis](http://dreisamtal.de/dreisamgeheimnis)

**NEU: „Der Brautzug der Marie Antoinette“ – Radfahren, Rätselspaß und Kulinarik** [genuss-raetsel.de](http://genuss-raetsel.de)

**Geführte Touren** bei Sonnenuntergang, zu Wetterbuchen, in die Natur rund um den Schauinsland, mit Bike oder zu Fuß [dreisamtal.de/erleben/wandern/gefuehrte-touren](http://dreisamtal.de/erleben/wandern/gefuehrte-touren)

**Steinwasenpark:** täglich 10-18 Uhr | [www.steinwasenpark.de](http://www.steinwasenpark.de)

### Museen im Dreisamtal - [dreisamtal.de/museen](http://dreisamtal.de/museen)

**Heimatstüble - jeden Montag 17-19 Uhr**, Oberried-Zastler, Talstraße 27  
**Historische Gassenbauernhofmühle** in Oberried-Zastler, Talstraße 7, **Führungen: 17-19 Uhr: Freitag, 6. September, 4.10.** Weitere Termine können gerne telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 989 230 (Theo Hirschbihl)

**Schniederlihof – Samstag, Sonn- und Feiertag: 12-16 Uhr** (Führungen bis 15 Uhr) Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3  
**Kienzlerschmiede**, am Osterbach (Promenadenweg vor dem Schwimmbad an der Dietenbacher Straße) Vor der Schmiede werden Kaffee und Kuchen sowie alkoholfreie Getränke gegen Spenden angeboten. Die Führungen sind kostenlos und dauern jeweils ca. 15 Minuten. **Führungen: 14-17 Uhr: Freitag, 13. September**

**Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble** in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18, Besuchstermine gerne telefonisch: Bettina Willmann, 07661/ 99 298. [www.hansmeyerhof.de](http://www.hansmeyerhof.de)

**Alte Säge** in Zarten, Besuchstermine gerne telefonisch: Sigrun Bludau: Tel. 07661/ 61 327 oder per E-Mail: [sigrun.bludau@gmx.de](mailto:sigrun.bludau@gmx.de). [www.buergerverein-zarten.de](http://www.buergerverein-zarten.de)

**Museums-Bergwerk Schauinsland:** große und kleine Führungen, [www.schauinsland.de](http://www.schauinsland.de)

**Krimi-Wanderungen:** Sonntag, 17. August, 22.9., 13.10., 20.10., 17.11. jeweils 12-16 Uhr, Anmeldung erforderlich! Anmeldung erforderlich – [www.schauinsland.de](http://www.schauinsland.de)

**Märchen-Führungen:** Sonntag, 29. September, 27.10.: jeweils 12, 13, 14, 15 Uhr, Anmeldung erforderlich – [www.schauinsland.de](http://www.schauinsland.de)

**29. September, 27.10.:** jeweils 12, 13, 14, 15 Uhr, Anmeldung erforderlich, [www.schauinsland.de](http://www.schauinsland.de)

**Musik im Bergwerk – jeden Sonntag im August!**



**FÜR UNSERE BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT**

**Geführter Historischer Dorfrundgang in St. Peter**

Die Touristische Arbeitsgemeinschaft St. Peter (TAG) lädt am **Mittwoch, den 14.08.2024**, 19.00 Uhr, zu einem geführten Historischen Dorfrundgang ein. Als hervorragender Kenner der Geschichte St. Peters wird Herr Thomas Weber den Rundgang führen. Dauer ca. 1,5 Std., Kostenbeitrag: 4 €, Treffpunkt: Klosterhof unter der Linde. Anmeldung erforderlich bis spätestens 17.00 Uhr am Veranstaltungstag bei allen Tourist-Information im Hochschwarzwald unter Tel. 07652 120630 oder auf unserer Homepage [www.tag-st-peter.de](http://www.tag-st-peter.de). Eine Veranstaltung des HTH Gewerbeverein St. Peter e.V.



**Suche Tonbandgeräte**  
mit und ohne Zubehör zum Kaufen  
**Tel. 0151 21 59 37 22**

**Suchen tatkräftige Unterstützung im Garten**  
stundenweise je nach Bedarf. Familie Rinkenauer, Abt-Bürgi-Str. 4, 79271 St. Peter, 0152 552 847 13, telefonisch erreichbar Freitag-Sonntag

**s'Blättle weltweit lesen**

Online lesen! [www.myeblaettle.de](http://www.myeblaettle.de)

Laden im **App Store**

JETZT BEI **Google Play**

**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blättle.  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**MEDIZIN IM ZENTRUM**  
HAUS- UND FACHÄRZTLICHE VERSORGUNG FÜR SIE VOR ORT

Liebe Patientinnen und Patienten,

**Die Praxis bleibt vom 26.08.24 bis 06.09.24 wegen Urlaub geschlossen.**

Die Vertretung übernehmen  
Dr. med. von Flotow, Wagensteigstr. 11, 79274 St. Märgen, Tel.: 07669/ 209 **und**  
Dres. med. Bornmann und Lettmann, Talstr. 70 A, 79286 Glottertal, Tel.: 07684-1399

**und von 02.-06.09. auch**  
Frau Dr. med. Robben-Bathe, Friedhofstr. 6, 79199 Kirchzarten Tel: 07661/7951 und  
Frau Dr. Morell, Bahnhofstr. 4, 79199 Kirchzarten, Tel.: 07661/980508

**Ihr Praxisteam**

|  |  |
|--|--|
| Telefon  | 07660 / 920 89 89  |
| Fax  | 07660 / 920 89 91  |
| Rezept / Überweisung   | 07660 / 920 89 92  |
| Email:   | <a href="mailto:info@miz-st-peter.de">info@miz-st-peter.de</a> |
| <b>ZÄHRINGERSTR. 12 • 79271 ST. PETER <a href="http://WWW.MIZ-ST-PETER.DE">WWW.MIZ-ST-PETER.DE</a></b> |  |

Dr. Sebastian Hill  
von den  
Oberkircher  
Winzern erzeugt  
erstklassige Weine  
mit erneuerbaren  
Energien.

# Unser Wein mit der Sonne gekeltert.

Trauben reifen in der Sonne. Um aus den Trauben guten Wein zu machen, brauchen wir Energie. Diese Energie liefert uns auch die baden-württembergische Sonne.  
Wein von hier mit Energie von hier.

Wir alle machen  
Erneuerbare zur Tradition.

[www.erneuerbare-zur-tradition-machen.de](http://www.erneuerbare-zur-tradition-machen.de)



KATH. KINDERGARTEN  
ST. MICHAEL  
OBERRIED

## wir suchen dich.

### KINDERGARTENLEITUNG (M/W/D) 100%

- Raum für eigene Ideen und kontinuierliche Weiterentwicklung
- Arbeit in einem offenen Team und einem mitarbeiterfreundlichen Arbeitsklima
- 30 Tage Urlaub sowie weitere Zusatztage für eine ausgewogene Work-Life-Balance
- Attraktive Bezahlung, Jahressonderzahlung & zusätzliche Zulagen

Werde Teil unseres Teams und erlebe die Freude,  
gemeinsam Großes zu erreichen! Noch Fragen?

Dann Geschäftsführung Fr. Bitzenhofer unter 07661 9096142 anrufen.  
Alternativen gesucht? 30 weitere Kitas für deinen beruflichen Neustart bei VST-Stegen 07661 90 96 0.

[www.vst-stegen.de/jobboerse](http://www.vst-stegen.de/jobboerse)

@vststegen

MEISTERBETRIEB  
**KEIFERT**  
GEBÄUDEREINIGUNG

Wir suchen Sie als zuverlässige  
**Reinigungskraft m/w/d**

**ab sofort** für eine renommierte Kinderbetreuungsstätte in St. Peter. Arbeitszeiten Mo. - Fr. als Minijob oder in Teilzeit. Es erwarten Sie eine professionelle Unterstützung durch unsere Teamleitung sowie die neuesten Reinigungsgerätschaften. Wir bieten Ihnen eine übertarifliche Bezahlung von 15,50 € Brutto/Std. plus 40 € Fahrgeld.

Werden Sie Teil unseres Teams ! Interesse?  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

**Keifert GmbH, Meisterbetrieb Gebäudereinigung**  
Tel. 07664 – 50576 oder eine Nachricht per Mail an [jobs@keifert.de](mailto:jobs@keifert.de)

Information & Beratung  
Montag bis Sonntag  
vor Ort in Zarten  
Bundesstr. 27



Zarduna Gärten  
Eigentums-  
wohnungen



**GEFLÜGELVERKAUF am Montag, 12.08.24 und 09.09.2024**  
13.05 Uhr Eschbach Schule  
Renchtalgeflügelhof Bienek · Oberkirch · Tel. 07802 / 74 46

**27. Flohmarkt, Kirchzarten, Sa. 10.8.**

**9 - 16 Uhr, Fußgängerzone, Anmeldung + Vorkasse erf.**

A. Hempel, 07631-749542, [www.marktveranstaltung-andreas-hempel.de](http://www.marktveranstaltung-andreas-hempel.de)

## Schöne Sommerferien!

Praxis Dr. Assia Kemih-Dreves  
Hauptstraße 31  
79254 Oberried

Praxisferien vom 19.08. bis 6.09.2024

**Vertretungspraxis**

**19.08 bis 23.08.2024**

Dr. Wegenast  
Konrad-Goldmann-Straße 5b  
79100 Freiburg  
0761-156 50 00

**26.08. bis 6.09.2024**

Dr. Krimmel  
Hirschenweg 6  
79272 Stegen  
07661- 932 30

**Dr. med. Christine Grieshaber  
Frauenärztin**



Schwarzwaldstraße 146 a • 79102 Freiburg  
Telefon 0761 / 7 22 24

Liebe Patienten,

**wir machen Urlaub vom 19.08. - 06.09.2024**

Wir danken für Ihr Vertrauen und  
wünschen eine gute Sommerzeit.

Ihr Praxisteam

Dr. med. Christine Grieshaber